

صِنَاعَةُ التَّعْبِيرِ

الدكتور ديزيره سقال

صناعة التَّعْبِير

السَّنَةُ الْخَامِسَةُ الْأَسَاسِيَّةُ

D F L التصميم:

دار المَكْرُ اللبناني

المركز الرئيسي: كورنيش بشارة الخوري-بنياية تمارا- الطابق الأول-بيروت-لبنان

هاتف: +961 3 780974 - 655500 - 630906 (644416) 1

فاكس: +961 1 630757

ص.ب.: 11-4699 بيروت لبنان رياض الصلح 11072170 بيروت لبنان

البريد الإلكتروني: info@dfl.com.lb

الموقع الإلكتروني: www.dfl.com.lb

طبعة 2016

لا يسمح بأي طريقة بتصوير هذا الكتاب كله أو أي جزء منه، ولا يُسمح بنسخ كل الوسائل المرفقة به أو تصويرها. يُطلب الكتاب والوسائل المرفقة من الناشر والمكتبات.

جميع الحقوق محفوظة للناشر

دار المَكْرُ اللبناني

مقدمة

إنّ الغاية الأخيرة من تعليم اللغة، في مرحلة من مراحل التعليم، هي الوصول بالللميذ إلى أن يعبر بشكل سليم عن أفكاره، وينتمنى من إيصال معارفه إلى الآخرين.

لهذا السبب، كانت مادة التعبير من أهم المواد التي تدرس، ولا بد من أن تخصص لها الساعات المناسبة من أجل حسن تدريسيها. لكن العقبة الأولى التي تواجهه أستاذة اللغة العربية، عموماً، هي تدريس هذه المادة بالتحديد؛ لأنّ هناك خطوات أساسية لا بد من اتباعها، للوصول بالللميذ إلى حيث نريد، ولتمكينه من كتابة موضوع متكملاً.

لهذا الغرض، وضعنا هذه السلسلة. وقد وزّعناها على مستويين: الأول هو المرحلة الأساسية الثانية (الأساسي الرابع، والخامس، والسادس)، والثاني هو المرحلة الأساسية الثالثة (الأساسي السابع، والثامن، والتاسع)؛ وتدربنا فيها، في تعليم الكتابة، من الجملة إلى المقطع، فالموضوع المتكملاً، مراعين المنهج الرسمي المطلوب؛ وأسميناها «صناعة التعبير».

ويتألف هذا الكتاب المخصص للأساسي الخامس من قسمين: الأول يتناول دروساً عامةً؛ عالجنا فيه الموضوع وأقسامه، و楣دة الموضوع، وختامته، وتوسيعه. في حين أنّ القسم الثاني يتناول الموضوعات والأغراض التعليمية العامة، وهي هنا أربعة: الوصف، والسرد، والسيرة، والمقالة، حيث نجد مجموعة من التمارين الكتابية، فضلاً عن ملاحق فيها مجموعات من النصوص المرتبطة بمواضيع الدروس، من أجل أن تكون مادةً مفيدةً بين أيدي الأستاذة، يستعملونها، ويفيدون منها حسبما يناسبهم في صفوفهم.

نرجو أن تكون قدمنا في هذا المؤلف كتاباً مفيداً نصعه بين أيدي المربيين ليسهل لهم عملهم، فيحققوا الأهداف المرجوة من هذه المادة التعليمية.

المؤلف

الباب الأول

دروسٌ عامةٌ

- الدرس الأول: الموضوع وأقسامه.
- الدرس الثاني: مقدمة الموضوع.
- الدرس الثالث: خاتمة الموضوع.
- الدرس الرابع: توسيع الموضوع.

بَدَا طلابنا بالدرس

جاء شهر الامتحانات، فبدأ الطالب «يدرسون».

وقبل هذا الشهر كان عند الطالب ألف أمل إلا يأتي هذا الشهر. كان عندهم أمل، مثلاً، بأن تقع حرب عالمية، فتفعل المدارس أبوابها قبل الامتحانات. كان عندهم أمل بأن يتغير نظام التعليم، فيصبح بإمكانكائهم أن يأخذوا شهادتهم بدون امتحان. كان عندهم أمل بأن تقف الأرض عن دورانها حول الشمس، فلا يصلح حزيران ...

أما اليوم، فقد خابت جميع الآمال، ولم يتحقق أمائهم إلا أن يدرسوا، «فاصبوا» على دروسهم.

وغداً، عندما تنشر النتائج، تقوم القيامة على الذين لم «ينصروا» الطالب، ولم يقدروا مجدهم.

من واجبات المربين، عادةً، أن يخلعوا عن الطالب فضيلة الثقة بالنفس، لأن أكبر التهضات الإنسانية قامت، عندما وثق الإنسان بنفسه ويعقله. وأما المربون في لبنان، فلعل من واجباتهم أن يخففوا من ثقة الطالب بأنفسهم، لأنها أكثر من اللازِم لهم. والبرهان أنها أكثر من اللازِم لهم هو أن الطالب عندنا يخصصون شهراً واحداً لتحضير المواد التي افترض واضعوها أن تحضيرها يحتاج إلى تسعه أشهر، فتأتي «معرفتهم» جزءاً من تسعه من المعرفة المطلوبة! أو تأتي كالجينين الذي يتكون في شهر بدلاً من أن يتكون في تسعه أشهر ...

٧- أيُّ قِسْمٍ مِنْ أَقْسَامِ الْمَوْضُوعِ هُوَ الْأَطْوَلُ وَالْأَهْمَمُ؟

خلاصة

- مَوْضُوعُ الْإِنْشَاءِ عِبَارَةٌ عَنْ نَصٍ يَتَأَلَّفُ مِنْ عِدَّةٍ فِيْرِ، يُعَالِجُ فِيهِ كَاتِبُهُ فِكْرَةً رَئِيسَةً وَاحِدَةً.
- يَتَأَلَّفُ الْمَوْضُوعُ مِنْ ثَلَاثَةِ أَقْسَامٍ:
- الْمُقدَّمَةُ: وَهِيَ الْقِسْمُ الَّذِي يَبْدأُ بِهِ الْكَاتِبُ الْمَوْضُوعَ، وَتَكُونُ قَصِيرَةً.
- جَسْمُ الْمَوْضُوعِ: وَهِيَ الْقِسْمُ الَّذِي يُعَالِجُ فِيهِ الْكَاتِبُ مَوْضُوعَهُ.
- الْخَاتِمَةُ: وَهِيَ الْقِسْمُ الَّذِي يُقْفِلُ الْكَاتِبُ فِيهِ الْمَوْضُوعَ الْمُعَالَجَ.

طَلَابُنَا أَذْكِيَاءُ، بَلَا شَاكٌ؛ وَلَكِنَّ الَّذِي يَجِبُ أَنْ يُؤْسَخَ فِي أَذْهَانِهِمْ هُوَ أَنَّ الْمَعْرِفَةَ لَيْسَ لَهَا «قَادِوْمِيَّة»، وَأَنَّ مَنْ لَا يُفَكِّرُ بِبُضْرُورَةِ الزَّرْعِ إِلَّا عِنْدَمَا يَأْتِي وَقْتُ الْحَصَادِ، لَا يُمْكِنُ أَنْ يَكُونَ عِنْدَهُ مَوْسِمٌ مُقْبِلٌ.

رشدي المعلوم (مختصر مفيد)

أسئلة

- ١- ما هو موضوع هذا النَّص؟
- ٢- كيف بدأ الكاتب نصه؟ ما الجملة التي استخدمها؟

تمارين تطبيقية

رَقْمُ ١: أَحْدُودُ أَقْسَامَ الْمَوْضُوعِ الْآتِيِّ:

في العجلة السلامية

في حِيَاةِ كُلِّ إِنْسَانٍ أَوْقَاتٌ فَاصِلَةٌ، فَإِذَا أَضَعْنَاها، فَكَانَنَا نَضَعُ مَصِيرَنَا عَلَى كَفٌّ عِفْرِيتٍ، أَوْ نَرَهُنُ حَيَاةِنَا بِكَامِيلِهَا لِأَمْلٍ طَائِشٍ، وَلَا نَرْجُو حُلُولَ السَّاعَةِ الَّتِي يُفَكُّ فِيهَا الرَّهْنُ.

وَعِنْدَمَا قَالَ الَّذِينَ مَشَوا قَبْلَنَا عَلَى دُرُوبِ الْحَيَاةِ: فِي العَجَلَةِ النَّدَامَةِ، كَانَ مَرْكُوبُهُمْ أَرْجُلَهُمْ، أَوْ قَوَائِمَ مُسَخَّرَةً لِخِدْمَتِهِمْ. أَمَّا نَحْنُ، أَبْنَاءُ هَذَا الْجِيلِ، فَمَرْكُوبُنَا نَارٌ وَحَدِيدٌ وَفُولَادٌ، مِنْهَا مَا يَمْشِي عَلَى الْأَرْضِ، وَمِنْهَا مَا يَدْعُ الطَّيْرَ خَلْفَهُ؛ وَلِذِلِكَ قَبِيلَ: فِي التَّانِي السَّلَامَةُ. وَمَعَ هَذَا، فَقَدْ رَأَيْنَا فِي

٣- كيف خَتَمَ الْكَاتِبُ نصَّهُ؟

٤- أَحْدَدُ مُقْدَّمَةً هَذَا الْمَوْضُوعَ.

٥- كم هو حجمها بالنسبة إلى النَّصِّ كُلَّهُ؟

٦- أَعْيِنُ كُلَّ قِسْمٍ مِنْ أَقْسَامِ هَذَا الْمَوْضُوعِ:

- المقدمة: من السطر إلى السطر
- جسم الموضوع: من السطر إلى السطر
- الخاتمة: من السطر إلى السطر

وَهَذِهِ الْمُسَاوَاهُ تَشْمُلُهُمْ مِنْذَ أَنْ وُجِدوا، إِلَى يَوْمِ يَنْقَرِضُونَ^(١)، وَتَجْمَعُهُمْ، وَتَجْعَلُهُمْ يَتَشَابَهُونَ، أَيًّا كَانَ لَوْنُهُمْ، وَوَطْنُهُمْ، وَجِنْسُهُمْ، لَا بَلْ إِنَّ هَذِهِ الْحَاجَاتِ لَا تُسَاوِي بَيْنَ الْإِنْسَانِ فَحَسْبُ، بَلْ تُسَاوِي بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْحَيْوانِ فَحِيَاةُ الْحَيْوانِ شُبْهٌ حِيَاةِ الْإِنْسَانِ الَّذِي يَكْتُفِي بِضَرُورِيَّاتِ الْحِيَاةِ، وَيَسْتَغْنِي عَنْ كَمَالِيَّاتِهَا.

أَلَا تَرَى كَيْفَ أَنَّ كَثِيرًا مِنَ النَّاسِ لَمْ يُشَاهِدُوا، فِي حَيَاةِهِمْ، رِوَايَةً تُمَثَّلُ عَلَى الْمَسْرَحِ، أَوْ عَلَى الشَّاشَةِ الْبَيْضَاءِ^(٢)? وَكَيْفَ أَنَّ كَثِيرًا مِنْهُمْ لَمْ يَقْرَأُوا كَلِمَةً قَطُّ، لَا نَهْمٌ حُرِّمُوا نِعْمَةَ الْقِرَاءَةِ، فَهُمْ يَعِيشُونَ فِي دُنْيَا غَرِيبَةٍ عَنْ دُنْيَا الْفُنُونِ، وَمَعَ ذَلِكَ يَكُونُونَ سَعَدَاءَ، بَلْ قَدْ يَكُونُونَ أَسْعَدَ مِنْا، نَحْنُ الَّذِينَ نَقْرَأُ، وَنَكْتُبُ، وَنَغْنِي بِشُوؤنِ الرُّوحِ. وَلَكِنَّ سَعَادَتَهُمْ هَذِهِ نَاشِئَةٌ عَنْ جَهْلِهِمْ أَنَّ هُنَاكَ دُنْيَا تَنَقْصُهُمْ، فَهُمْ لَمْ يَعْرِفُوهَا لِكَيْ يَشْعُرُوا بِالْحَاجَةِ إِلَيْها.

وَبَعْدُ، يُمْكِنُكَ أَنْ لَا تَسْمَعَ الْمُوسِيقِيِّ، وَلَا تَقْرَأُ الشِّعْرَ، وَلَا تَطْوِفَ فِي مَعْرِضِ الْمُصَوِّرِيِّنَ، تَنْظُرُ إِلَى لَوْحَةٍ ابْتَدَعَتْهَا رِيشَةُ رَسَامٍ عَبْقَرِيٍّ، وَلَا تَزُورَ الْمَتَاحِفَ، لِتَصِيلَ حَاضِرَكَ بِمَاضِيكَ، وَلَا تَقْرَأُ لِتُعْذِيْ عَقْلَكَ بِنِتَاجِ عُقُولِ الْآخَرِينَ. وَيُمْكِنُكَ، بِكَلِمَةٍ، أَنْ تَكْتُفِي بِالْأَكْلِ وَالشُّرْبِ وَالنُّومِ، وَتَعِيشَ تِسْعِينَ عَامًا، بَلْ مِئَةً، وَلَكِنَّكَ، إِنْ فَعَلْتَ، لَنْ تَكُونَ إِنْسَانًا...
خَلِيلُ تَقْيَى الدِّينِ (خَوَاطِرُ سَادِج)

١- يَنْقَرِضُونَ: يَزُولُ جِنْسُهُمْ مِنْ الْوُجُودِ. ٢- الشَّاشَةُ الْبَيْضَاءُ: شَاشَةُ السَّيْنِيَّما.

- المقدمة: من السطر إلى السطر
- جسم الموضوع: من السطر إلى السطر
- الخاتمة: من السطر إلى السطر

الْأَقْدَمِينَ مِنْ آمَنَ بِفَوَائِدِ الْعَجَلَةِ، وَهُوَ مَا يَنْطَبِقُ إِلَيْهِ أَشَدَّ الْأَنْطِبَاقِ عَلَى عَصْرِنَا: عَصْرِ السُّرْعَةِ.

«مَنْ تَأَنَّ نَالَ مَا تَمَنَّى» لَمْ تَعْدْ عَمْلَةُ رَائِجَةٍ فِي هَذَا العَصْرِ؛ فَالنَّاسُ فِي سِبَاقٍ دَائِمٍ، لَا يَنْتَهُونَ مِنْ شَوْطٍ حَتَّى يُبَادِرُوا إِلَى آخَرٍ، بِلَا تَأْجِيلٍ وَلَا تَرْدُدٍ. إِنَّ الْعَجَلَةَ هِيَ سِمَةُ عَصْرِنَا. وَلَا يَعْنِي ذَلِكَ أَنَّ تَكُونَ أَهْوَاجَ، وَأَنَّ لَا تُتَقْنَ عَمَلَكَ. إِنَّ عَدَمَ إِصْبَاعَةِ الْوَقْتِ هُوَ الْعَجَلَةُ الْمَطْلُوبَةُ. قَدْمِ الْأَهَمَّ عَلَى الْمُهِمَّ، وَلَيْكُنْ لِكُلِّ عَمَلٍ وَقْتٌ، وَاجْعَلْ شِعَارَكَ: فِي الْعَجَلَةِ السَّلَامَةُ.

مارون عبود

- المقدمة: من السطر إلى السطر
- جسم الموضوع: من السطر إلى السطر
- الخاتمة: من السطر إلى السطر

رَقْم٢ : أَحَدُّ أَقْسَامِ الْمَوْضُوعِ الْأَتَيِّ:

كُنْ إِنْسَانًا

لَا أَدْرِي أَيْنَ قَرَأْتُ أَنَّ النَّاسَ يَسْتَطِيعُونَ أَنْ يَسْتَغْنُوا عَنِ الْمُوسِيقِيِّ، وَيَظْلِلُوا مَعَ ذَلِكَ عَائِشِينَ. وَلَكِنَّهُمْ، إِنْ فَعَلُوا، كَانَتْ حَيَاتُهُمْ نَاقِصَةً نُقْصَانًا هَائِلًا.

وَيَنْطَبِقُ هَذَا القَوْلُ عَلَى جَمِيعِ الْفُنُونِ؛ فَهِيَ كَمَالِيَّةُ لِلْإِنْسَانِ. إِذَا اسْتَغْنَى عَنْهَا، لَمْ يَمْنَعْهُ ذَلِكَ مِنَ النُّومِ وَالْأَكْلِ وَالشُّرْبِ وَالْحِيَاةِ، وَذَلِكَ بِخَلَافِ الْأَشْيَاءِ الْضَّرُورِيَّةِ الَّتِي لَا غَنِيٌّ لِلْإِنْسَانِ عَنْهَا، وَهِيَ قَلِيلَةٌ جِدًا.

فَكَمْ فِيمَا يَلْزَمُكَ لِكَيْ تَعِيشَ: قَلِيلٌ مِنَ الْمَاءِ، وَالغِذَاءِ، وَالْهَوَاءِ، وَالنُّومِ. وَالنَّاسُ، فِي هَذِهِ الْحَاجَاتِ، مُتَسَاوِونَ: غَنِيَّهُمْ وَفَقِيرُهُمْ، حَقِيرُهُمْ وَعَظِيمُهُمْ.

رقم ٣: أحدد أقسام الموضوع الآتي:

أخلاقيات الديك

الديكُ وحْدَهُ لَمْ يُطبِّقْ قراراً تقدِيم الساعَةِ، فَحَفَظَ عَلَى راحَةِ دَجَاجَاتِهِ
وصِصَانِيهِ، وَعَلَى هَنَاءِ جَوَّ الْقُنْ.

فَهَنِيئَا لِلصِّيَاصَانِ وَلِلَّدَّجَاجَاتِ، لَأَنَّهَا تَتَلَقَّى أَوْامِرَهَا مِنَ الْدِيكِ.
وَهَنِيئَا لِلْقُنْ، لَأَنَّ سَيِّدَهُ دِيكُ.

رسدي المعلوم (مختصر مفيد)

- المقدمة: من السطر إلى السطر
- جسم الموضوع: من السطر إلى السطر
- الخاتمة: من السطر إلى السطر

الجَمِيعُ طَبَقُوا قَرَاراً تقدِيم الساعَةِ إِلَّا الْدِيكَ! فَهُوَ لَا يَصِحُّ، وَلَا يُوقِظُ
صِصَانَهُ وَدَجَاجَاتِهِ إِلَّا بَعْدَ أَنْ يَرَى النُّورَ... لَا لَأَنَّهُ يُحِبُّ التَّمَرُّدَ عَلَى
الْأَنْظِمَةِ، بَلْ لَأَنَّ ثِقَتَهُ بِنِظامِ الْكَوْنِ أَقْوَى مِنْ ثِقَتَهُ «بِنِظامِ» الْحُكُومَةِ.

وَلَوْ كَانَ الْدِيكُ يُحِبُّ التَّمَرُّدَ مِنْ أَجْلِ التَّمَرُّدِ، لَمَا تَنَازَلَ عَنِ الْجَوَّ، وَرَضَيَ
بِأَنْ يَسْكُنَ فِي الْقُنْ. وَلِكِنَّهُ يَخْضُعُ، وَيَقْبَلُ بِالتَّضْحِيَةِ عِنْدَمَا يَكُونُ هُنَالِكَ
فَائِدَةُ، أَوْ خِدْمَةُ.

حَتَّى نِظامُ الشَّمْسِ يَقْبَلُ الْدِيكُ بِمُخَالَفَتِهِ، عِنْدَمَا يَكُونُ فِي مُخَالَفَتِهِ فَائِدَةُ،
وَلَوْ لِلْغَيْرِ؛ فَفِي بَعْضِ الْمَزَارِعِ الْأَمِيرِكِيَّةِ يُنِيرُونَ أَحْوَاشَ الدَّجَاجِ فِي اللَّيلِ بِمَا
يُشْبِهُ نُورَ الشَّمْسِ، فَيَخْرُجُونَهَا النُّورَ كُلَّهُ، لَا سَاعَةَ نَوْمٍ، لِكَيْ تَضَعَ بَيْضَاتِهِنِ
بَدَلَ الْبَيْضَةِ فِي الْيَوْمِ. وَالْدِيكُ يَقْبَلُ ذَلِكَ بِطِبَيَّةِ خَاطِرِهِ، لَأَنَّ فِيهِ فَائِدَةً. وَأَمَّا أَنْ
يَقْبَلَ الْدِيكُ بِتَضْحِيَةِ سَاعَةٍ مِنْ نَوْمِهِ، أَوْ مِنْ نَوْمِ دَجَاجَاتِهِ وَصِصَانِيهِ، بِدُونِ أَنْ
يَكُونَ فِي تِلْكَ التَّضْحِيَةِ فَائِدَةٌ لَهُ، أَوْ لِغَيْرِهِ، فَذَلِكَ مَا لَا يَسْسِجُ مَعَ أَخْلَاقِ
الْدِيكِ.

فَلَيْتَ عِنْدَنَا فِي الْحُكُومَةِ دِيكًا يَقْيِسُ التَّضْحِيَةَ بِتَنَائِجِهَا، «فَيَصِحُّ» فِي
وَجْهِ التَّلَاقِ بِالنُّورِ.

وَلَيْتَ عِنْدَنَا، فِي كُلِّ بَيْتٍ، دِيكًا لَهُ ثِقَةٌ بِحِكْمَةِ الْخَالِقِ، أَكْثَرُ مِمَّا لَهُ ثِقَةٌ
«بِحِكْمَةِ» الْمَخْلُوقِ.